

RENDICONTO DI GESTIONE AL 31/12/2020

ONERI

PROGRAMMA GLOBAL CHINA - ATTIVITÀ ISTITUZIONALE	639.605
Progetto - "China Italy Philanthropy Forum"	3.405
Progetto - "China Italy Philanthropy Forum - Ponte aereo umanitario"	271.881
Progetto - "Attività di ricerca sulla filantropia cinese"	1.000
Progetto - "Italia e Cina"	14.568
Progetto - "OrizzonteCina" (rubriche, stampa e spedizioni)	9.955
Progetto - "OrizzonteCina" (lavorazione editoriale e grafica)	2.538
Progetto - "OrizzonteCina" (coordinamento di redazione)	2.400
Progetto - "OrizzonteCina" (riunioni di redazione e disseminazione)	399
Progetto - "ChinaMed database" (cura editoriale)	4.000
Progetto - "ChinaMed database" (manutenzione web e grafici)	3.479
Progetto - "ChinaMed" (ricercatori)	5.035
Progetto - "ChinaMed" (lavoro di archivio)	4.000
Progetto - "ChinaMed" (coordinamento)	20.003
Progetto - "TOChina Hub": supporto all'attività di ricerca	4.852
Progetto - "TOChina Hub": operational funds per attività CGPI, BFSU, ZJU, GDUF3	874
Progetto - "TOChina Hub": gestione cooperazione BFSU, ZJU, GDUF3	5.102
Progetto - "TOChina Hub": Program officer TOChina Hub a Pechino	28.134
Progetto - "TOChina Hub": gestione cooperazione PKU	29.656
Progetto - "TOChina Hub": attività Alumni	120
Progetto - "TOChina Hub": didattica integrativa a Torino	15.418
Progetto - "TOChina Hub": comunicazione e acquisto materiali	1.806
Attività didattiche di disseminazione, di restituzione	8.411
Attività di accoglienza e rappresentanza	288
Accantonamento Programma Global China	202.283

PROGRAMMA ASIA PROSPECTS - ATTIVITÀ ISTITUZIONALE	57.300
Progetto - "BEAT - Business Engagement ASEAN Torino"	5.168
Progetto - "RISE - Relazioni internazionali e International political economy del Sud-Est asiatico"	4.030
Progetto - "MYern"	864
Progetto - "Region Europe"	6.872
Accantonamento Programma Asia Prospects	40.365

PROGRAMMA VIOLENCE & SECURITY - ATTIVITÀ ISTITUZIONALE	29.000
Progetto - "Human security Engagement"	3.588
Progetto - "Conflict Transformation"	7.660
Progetto - "Human Security"	6.215
Progetto - "LSE-Ideas Symposium"	140
Accantonamento Programma Violence & Security	11.398

<b>TOTALE ONERI SU AREE PROGETTUALI - ATTIVITÀ ISTITUZIONALI</b>	<b>725.905</b>
--	----------------

PROGRAMMA GLOBAL CHINA - ATTIVITÀ COMMERCIALE	161.543
Progetto - "ChinaMed Business Program" (alta formazione)	21.727
Progetto - "TOChina Summer School" (alta formazione)	3.498
Progetto - "Talenti per l'Export": Gestione	34.782
Progetto - "Talenti per il Fundraising": Gestione	34.147
Ricerche commissionate dal Parlamento 2020	3.045
Accantonamento Programma Global China	64.344

PROGRAMMA VIOLENCE & SECURITY - ATTIVITÀ COMMERCIALE	31.141
Progetto - "Engaging Conflict Summer School" (alta formazione)	17.760
Accantonamento Programma Violence & Security	13.382

PROGRAMMA ASIA PROSPECTS - ATTIVITÀ COMMERCIALE	4.513
Progetto - "TOAsia Export Training" (alta formazione)	513
Accantonamento Programma Asia Prospects	4.000

<b>TOTALE ONERI SU AREE PROGETTUALI - ATTIVITÀ COMMERCIALI</b>	<b>197.197</b>
--	----------------

<b>TOTALE ONERI SU AREE PROGETTUALI</b>	<b>923.102</b>
---	----------------

FUNZIONI DI COMUNICAZIONE	43.776
Costi per siti internet, spazio web & caselle email	6.109
Outreach & Media Manager	13.423
T.notes & infografiche: lavorazione editoriale & revisione linguistica	1.205
Acquisizioni, abbonamenti, biblioteca	1.430
Formazione collaboratori & staff	2.030
Omaggi natalizi	3.208
Materiali e servizi di comunicazione	3.392
Accantonamento	12.980

ONERI GENERALI	195.543
Costi sede operativa	18.794
Consulenza (amministrazione e contabilità)	31.687
Organo di controllo	4.880
Rimborso spese istituzionali (Vice Presidente)	380
General Manager	45.971
Amministrazione	41.767
Supporto contabile e logistico-organizzativo	1.802
Supporto amministrazione	32.474
Consulenza (diritto del lavoro)	5.500
Servizi a supporto dell'attività amministrativa	2.288
Strumenti lavoro online	615
Competenze bancarie	1.018
Sicurezza sul lavoro	1.411
Accantonamento	6.956

ALTRI ONERI DA ATTIVITÀ COMMERCIALI	240
Oneri generali	240

ALTRI ONERI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALI	3.268
Altri oneri	53
Ammortamenti	2.350
Costi relativi agli esercizi precedenti	865

<b>TOTALE COSTI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALI</b>	<b>968.492</b>
---	----------------

<b>TOTALE COSTI DA ATTIVITÀ COMMERCIALI</b>	<b>197.438</b>
---	----------------

<b>TOTALE ONERI</b>	<b>1.165.930</b>
---------------------	------------------

<b>RISULTATO ANTE IMPOSTE</b>	<b>8.286</b>
-------------------------------	--------------

Irap su attività istituzionali	4.147
Irap su attività commerciali	2.701
Ires	658
<b>Imposte</b>	<b>7.506</b>

<b>AVANZO (DISAVANZO) DI ESERCIZIO</b>	<b>780</b>
--	------------

PROVENTI

PROVENTI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALI	948.038
<b>Contributi ricevuti</b>	<b>688.038</b>
Fondazione Compagnia di Sanpaolo (Progetto "China-Italy Philanthropy Forum")	150.000
Fondazione Compagnia di San Paolo (Progetto "China-Italy Philanthropy Forum")	25.000
Fondazione Compagnia di San Paolo (Progetto "Human Security Governance" - Att. Istituzionali)	25.000
Fondazione Compagnia di San Paolo (Progetto "TOChina Hub & Asia Prospects")	75.000
Fondazione C.R.T. - Contributo ponte aereo umanitario per Covid-19	80.000
ENI SPA - Contributo ponte aereo umanitario per Covid-19	150.000
Unione Industriale Torino	70.000
Camera di Commercio di Torino	69.998
Tubingen University China Centre (Progetto "ThinkINChina")	40.000
Contributo TOChina Alumni	3.040

Contributi da ricevere	260.000
Fondazione Compagnia di San Paolo (Progetto "TOChina Hub & Asia Prospects")	75.000
Fondazione Compagnia di San Paolo (Progetto "China-Italy Philanthropy Forum")	25.000
Fondazione CRT (Progetto "TOChina Hub" - Include CIPF & Region Europe)	120.000
MAECL (contributo nuovo bando ex art. 2 - Progetto "ChinaMed")	20.000
Fondazione Cariplo	20.000

PROVENTI DIVERSI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALI	22.296
Interessi attivi	304
Proventi relativi agli esercizi precedenti	21.992

PROVENTI DA ATTIVITÀ COMMERCIALI	201.958
<b>Contributi ricevuti</b>	<b>63.358</b>
Proventi da attività di formazione (CMBP + EC)	28.868
Fondazione CRT (Talenti per l'Export)	25.000
Ricerche commissionate dal Parlamento 2020	4.440
Camera Di Commercio Italia - Myanmar	5.050

Contributi da ricevere	158.600
Compagnia di San Paolo (Progetto "Human Security Governance" - Engaging Conflict 2020)	25.000
Cassa Depositi e Prestiti	11.000
Talenti per l'Export - Gestione	40.000
Talenti per l'Export - Contributo	7.500
Talenti per il Fundraising - Gestione	50.000
Talenti per il Fundraising - Contributo	5.000

PROVENTI DIVERSI DA ATTIVITÀ COMMERCIALI	1.924
Proventi relativi agli esercizi precedenti	1.924

<b>TOTALE PROVENTI DA ATTIVITÀ ISTITUZIONALI</b>	<b>970.334</b>
--	----------------

<b>TOTALE PROVENTI DA ATTIVITÀ COMMERCIALI</b>	<b>203.882</b>
--	----------------

<b>TOTALE PROVENTI</b>	<b>1.174.216</b>
------------------------	------------------



STATO PATRIMONIALE AL 31/12/2020

ATTIVO		
	Anno 2020	Anno 2019
B) Immobilizzazioni		
I - Immobilizzazioni immateriali		
<b>Totale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
II - Immobilizzazioni materiali		
Altri beni	7.725	3.612
<b>Totale</b>	<b>7.725</b>	<b>3.612</b>
III - Immobilizzazioni finanziarie		
Altri titoli	70.179	70.169
<b>Totale</b>	<b>70.179</b>	<b>70.169</b>
<b>Totale Immobilizzazioni - B)</b>	<b>77.904</b>	<b>73.781</b>
C) Attivo circolante		
I - Rimanenze	-	-
II - Crediti	531.775	352.432
III - Attività finanziarie non immobilizzate	-	-
IV - Disponibilità liquide	54.340	53.265
<b>Totale Attivo circolante - C)</b>	<b>586.114</b>	<b>405.697</b>
D) Ratei e risconti attivi	43	76
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>664.061</b>	<b>479.554</b>

PASSIVO		
	Anno 2020	Anno 2019
A) Patrimonio netto		
Fondo comune	6.960	6.310
Riserva straordinaria	10.000	10.000
Patrimonio indisponibile	70.000	70.000
Utili/Perdite portati a nuovo	21.191	21.139
Avanzo/Disavanzo dell'esercizio corrente	780	52
<b>Totale patrimonio netto - A)</b>	<b>108.931</b>	<b>107.501</b>
B) Fondi per rischi ed oneri		
Fondi per oneri futuri	417.026	288.410
<b>B) Totale fondi per rischi ed oneri</b>	<b>417.026</b>	<b>288.410</b>
C) Trattamento di fine rapporto	8.685	5.273
D) Debiti		
Debiti verso fornitori	28.914	21.669
Debiti tributari	23.437	16.676
Debiti verso istituti di previdenza	22.740	12.811
Altri debiti	54.329	27.214
<b>Totale Debiti - D)</b>	<b>129.419</b>	<b>78.370</b>
E) Ratei e risconti passivi	-	-
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>664.061</b>	<b>479.554</b>



**T. wai**  
Torino World Affairs Institute



**T.wai - Torino World Affairs Institute**  
Corso Valdocco 2 – 10122 Torino

Codice fiscale 97714340011  
*Iscritta nel Registro delle Persone Giuridiche istituito  
presso la Prefettura di Torino al n. 992*

**Nota Integrativa allo stato patrimoniale e  
al rendiconto di gestione al 31.12.2020**

## Premessa

T.wai - Torino World Affairs Institute è un'associazione costituita ai sensi degli articoli 14 e seguenti del Codice Civile.

L'Associazione è stata costituita nell'aprile del 2009, ha sede in Torino, in c.so Valdocco n.2, ed opera in ambito regionale, nazionale ed internazionale con attività legate alla promozione di studi e ricerche e alla formazione nel campo delle relazioni socio-politiche ed economiche internazionali. La parte di tale attività che assume rilevanza commerciale ai sensi di legge viene trattata conformemente alla normativa fiscale vigente.

## Contenuto e forma del Bilancio

Il presente bilancio è stato redatto con riferimento (i) al Principio Contabile n. 1 per gli Enti non profit approvato dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti, dall'Organismo Italiano di Contabilità e dall'Agenzia per il Terzo Settore, (ii) Principio Contabile n. 2 "L'iscrizione e la valutazione delle liberalità nel bilancio d'esercizio degli enti non profit", documento in consultazione e pertanto non ancora approvato dal CNDCEC, (iii) alle Linee Guida per la redazione dei Bilanci di Esercizio degli Enti Non Profit, redatte dall'Agenzia per le Onlus, ed (iv) alle Raccomandazioni del Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti in tema di bilanci degli enti non profit.

I documenti che formano il Bilancio sono quattro: (i) lo Stato Patrimoniale; (ii) il Rendiconto gestionale; (iii) la Nota integrativa e (iv) la Relazione di Missione.

Lo schema di *Stato patrimoniale* è sostanzialmente quello previsto per le società dall'art. 2424 c.c., con alcune modifiche ed adattamenti che tengono conto delle peculiarità che contraddistinguono l'ente. Vengono utilizzate solo le voci movimentate, mantenendo comunque le macroclassi.

Lo schema del *Rendiconto gestionale* a sezioni contrapposte è quello suggerito dalle Linee guida dell'Agenzia delle Onlus e adottato dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti, anch'esso adeguato alle esigenze di rappresentazione delle specifiche categorie di oneri e proventi dell'ente, suddivisi tra costi e ricavi di carattere commerciale ed oneri e proventi derivanti dall'attività istituzionale. Scopo del Rendiconto è quello di rappresentare il risultato gestionale (positivo o negativo) di periodo e di illustrare, attraverso il confronto tra proventi e oneri di competenza dell'esercizio, come si sia pervenuti al risultato di sintesi.

La Nota Integrativa è stata redatta secondo le "Linee Guida e schemi per la redazione del bilancio di esercizio degli enti non profit" dell'Agenzia per le Onlus ed in particolare indica (i) i principi adottati

per la redazione del bilancio di esercizio, (ii) i criteri applicati nella valutazione delle principali voci di bilancio, (iii) la movimentazione delle principali voci di bilancio attraverso il raffronto con la consistenza dell'esercizio precedente.

### Principi generali adottati

Alla base della redazione del presente bilancio sono stati adottati i principi generali, o postulati di bilancio, contenuti nel Principio Contabile n. 1 per gli Enti non profit "*Quadro sintetico per la preparazione e la presentazione del bilancio degli enti non profit*", approvato dal Consiglio Nazionale Dottori Commercialisti, dall'Organismo Italiano di Contabilità e dall'Agenzia per il Terzo Settore il 19 maggio 2011, ed in particolare:

#### **Continuità aziendale**

Il Bilancio è redatto in base al presupposto che l'ente sia in funzionamento e che continui ad esserlo nel prevedibile futuro. Il termine di prevedibile futuro è quantificato nei dodici mesi successivi alla data di chiusura dell'esercizio nel quale si assume che l'ente non abbia l'intenzione o il bisogno di cessare o ridurre la propria attività.

#### **Competenza economica**

Il principio della competenza economica si fonda sulla irrilevanza delle dinamiche finanziarie rispetto alla rappresentazione del valore economico. Pertanto i proventi e gli oneri sono rappresentati nel rendiconto della gestione dell'esercizio in cui essi trovano giustificazione economica.

#### **Chiarezza**

Il principio della chiarezza consiste nel prevedere che il lettore del bilancio possa comprendere, senza alcuna ambiguità, la natura e il contenuto delle poste, nonché le modalità di determinazione quantitativa delle stesse.

#### **Correttezza**

Il principio della correttezza identifica il rispetto delle regole tecniche che presiedono alla redazione del bilancio, sostanziandosi nella scelta delle norme contabili ritenute idonee a rappresentare la realtà dell'ente ed i suoi risultati raggiunti.

#### **Veridicità**

Il principio della veridicità mira ad assicurare (i) la completezza della rappresentazione delle attività e delle operazioni oggetto di valutazione, e (ii) l'individuazione delle valutazioni economiche più confacenti alla realtà rappresentata.

**Accountability**

Il principio di accountability è volto a garantire una effettiva e concreta illustrazione delle attività poste in essere nell'esercizio di riferimento, fornendo attraverso l'adozione di schemi e prospetti di bilancio efficacemente adeguati la più approfondita informativa comparabile nello spazio e nel tempo, con l'obiettivo di realizzare una effettiva trasparenza sui risultati conseguiti dall'ente.

**Comprensibilità e imparzialità**

Il bilancio, in estrema analisi, deve garantire una chiara classificazione delle voci e un'adeguata informativa di carattere qualitativo negli appositi documenti.

Il bilancio è stato redatto attraverso una chiara e intellegibile imputazione degli elementi alle specifiche poste di stato patrimoniale e rendiconto gestionale, scevre da distorsioni preconcepite.

**Significatività**

L'applicazione del principio della significatività è rispettata attraverso la corretta e puntuale esposizione nel bilancio di tutte quelle informazioni in grado di influenzare le decisioni, non soltanto economiche, degli utilizzatori, aiutandoli a valutare gli eventi passati, presenti e futuri.

**Prudenza**

La prudenza prevede l'utilizzo di un grado di cautela affinché le attività e i proventi non siano sovrastimati e le passività e gli oneri non siano sottostimati.

Il principio della prudenza comporta l'iscrizione di proventi soltanto nelle ipotesi in cui questi siano effettivamente realizzati e l'imputazione degli oneri anche qualora questi siano anche solamente probabili.

**Prevalenza della sostanza sulla forma**

Il principio della prevalenza della sostanza sulla forma comporta l'iscrizione dei fatti di gestione secondo gli aspetti sostanziali dei negozi giuridici avvenuti nell'esercizio, a prescindere dalle modalità formali con i quali sono stati posti in essere.

**Comparabilità e coerenza**

Nella redazione del presente bilancio si è fatto riferimento al principio di comparabilità e coerenza, mediante il quale i risultati maturati nell'esercizio dall'ente possono essere comparati con i risultati di altre entità e con i risultati della stessa entità in esercizi passati, garantendo in ogni caso un'informativa corretta nel tempo.

Il fine è raggiungibile applicando in maniera costante ed uniforme i principi e criteri contabili emanati

dall'Organismo Italiano della Contabilità.

### **Verificabilità**

Attraverso il principio della verificabilità, le informazioni di carattere patrimoniale, economico e finanziario desumibili dal bilancio possono essere verificabili attraverso un'indipendente ricostruzione del procedimento contabile, ripercorrendo a ritroso l'iter logico delle scelte e valutazioni effettuate nella redazione del bilancio e, conseguentemente, comprendendo la capacità informativa dei valori indicati.

### **Annualità**

Il bilancio si riferisce ad un arco temporale di dodici mesi, coincidente con l'anno solare 2020.

Il principio dell'annualità si concretizza nell'approvazione del bilancio di norma entro quattro mesi dalla chiusura dell'esercizio.

### **Costo storico**

Il valore delle poste di bilancio è indicato in base al criterio del costo sostenuto per l'acquisto di un bene, comprensivo del prezzo pagato, e degli oneri e spese accessori direttamente ad esso imputabili per la sua acquisizione e predisposizione all'utilizzo. Le passività vengono iscritte al valore effettivamente ricevuto quale controprestazione.

## **Criteri di valutazione adottati**

Nella redazione del presente bilancio sono stati adottati i criteri di valutazione contenuti nelle Linee guida dell'Agenzia per le Onlus e segnatamente:

### **Immobilizzazioni immateriali**

Le immobilizzazioni immateriali sono iscritte al costo di acquisto o di produzione comprensivo degli oneri accessori, al netto degli ammortamenti effettuati a quote costanti in base al periodo stimato di utilità futura.

### **Immobilizzazioni materiali**

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto comprensivo degli oneri accessori e dei costi sostenuti per l'utilizzo di diretta imputazione, ed ammortizzate a quote costanti sulla base di aliquote economico-tecniche rappresentative della vita utile stimata per le varie categorie delle immobilizzazioni. I beni di modesto valore unitario sono iscritti integralmente nei costi di esercizio.

Per quanto invece concerne le gli Altri beni è stata applicata un'aliquota di ammortamento pari al 20%.

**Immobilizzazioni finanziarie**

Gli strumenti finanziari immobilizzati sono rilevati in bilancio quando avviene la consegna del titolo [cd. data regolamento] e sono contabilizzati al costo di acquisto, costituito dal prezzo pagato comprensivo di oneri accessori rappresentati dai costi di transazione. Gli interessi di competenza dell'esercizio su titoli immobilizzati, comprensivi dell'eventuale quota di scarto o premio di sottoscrizione maturata nell'esercizio, sono iscritti nel rendiconto di gestione.

Il premio o scarto di sottoscrizione partecipa alla formazione del risultato d'esercizio secondo competenza economica ed è quindi rilevato in rate costanti per la durata di possesso del titolo, in diretta contropartita del valore di bilancio del titolo.

**Crediti**

I crediti dell'attivo circolante sono iscritti al valore nominale.

**Disponibilità liquide**

Sono costituite dal saldo di fine esercizio dei conti correnti di corrispondenza attivi intrattenuti con Banca Intesa Sanpaolo e Banca Sella, oltre al saldo delle casse contanti e delle carte prepagate.

**Ratei e risconti**

Nella voce "ratei e risconti attivi" sono iscritti quote di proventi di competenza di più esercizi, in parte già maturati nell'esercizio ma con manifestazione numeraria negli esercizi successivi e quote di oneri già pagati nell'esercizio in chiusura, ma di competenza degli esercizi successivi.

**Debiti**

I debiti sono indicati tra le passività in base al loro valore nominale.

**Oneri e proventi**

Sono esposti secondo il principio della prudenza e della competenza.

**Informazioni sullo Stato Patrimoniale****Immobilizzazioni immateriali**

Non sono presenti immobilizzazioni immateriali nel bilancio chiuso al 31 dicembre 2020 in quanto completamente ammortizzate.

**Immobilizzazioni materiali**

Le immobilizzazioni materiali sono pari a Euro 7.725 (Euro 3.612 nel precedente esercizio) e si riferiscono alla voce "Altri beni" (costo storico Euro 20.123 – f.do ammortamento Euro 12.398 di cui ammortamento dell'anno Euro 2.350).



### **Immobilizzazioni finanziarie**

Le attività finanziarie iscritte nell'attivo circolante per Euro 70.179 si riferiscono a Titoli BTP 20.04.23 0,5% acquistati al prezzo di Euro 19.700,56 ad aprile 2019 con valore nominale pari a euro 20.000 (e pertanto con un premio di emissione di Euro 299,44, ripartito per competenza per tutta la durata dell'investimento) ed a Titoli BTP 21.05.26 0,55% acquistati al prezzo di Euro 50.433,17 a settembre 2019 con valore nominale pari ad euro 50.000 (e pertanto con uno scarto di emissione di Euro 433,70 ripartito per competenza per tutta la durata dell'investimento). Il premio e lo scarto di sottoscrizione sono rilevati in conto economico (nella voce interessi attivi) in rate costanti per la durata di possesso del titolo, in diretta contropartita del valore di bilancio del titolo, che sarà pari al valore nominale alla data di scadenza di ciascun titolo (rispettivamente 20.04.23 e 21.05.26).

### **Crediti**

La voce Crediti è composta prevalentemente da crediti per *contributi da ricevere* per Euro 513.600, riconducibili ad erogazioni di competenza dell'esercizio 2020 per Euro 398.600 (di cui Euro 260.000 per attività istituzionali ed Euro 138.600 per attività comm.li) e dell'esercizio 2019 per Euro 115.000 (riferibili a due contributi da incassare rispettivamente di Euro 75.000 e di Euro 40.000).

I *crediti tributari* sono riconducibili a *crediti IRES* per Euro 4.688, oltre a *crediti per ritenute irpef* sui compensi dei dipendenti e su compensi per lavoro autonomo.

### **Disponibilità liquide**

Le disponibilità liquide comprese nell'attivo circolante sono pari a Euro 54.340 (Euro 53.265 nel precedente esercizio) e sono rappresentate dal saldo bancario (Euro 47.632), dal saldo di cassa (Euro 3.911) e delle somme accreditate nelle carte prepagate dell'Associazione (Euro 2.797).

### **Ratei e risconti attivi**

I ratei e risconti attivi sono pari a Euro 43 e sono interamente riferibili ai ratei attivi per proventi finanziari su titoli immobilizzati di competenza dell'esercizio 2020 che saranno incassati nel mese di aprile (periodo 31/10/2020 -31/12/2020, BTP 20.04.23) e nel mese di maggio dell'esercizio 2021 (periodo 22/11/2020 -31/12/2020, BTP 21.05.26).

### **Patrimonio Netto**

Il patrimonio netto esistente alla chiusura dell'esercizio è pari a Euro 108.931 ed è rappresentato dal Fondo Comune (Euro 6.960 – quote associative relative agli anni dal 2009 al 2020), Riserva straordinaria (Euro 10.000), Patrimonio indisponibile ex articolo 18 dello Statuto (Euro 70.000), Utili degli

esercizi precedenti portati a nuovo (Euro 21.191) e dall' avanzo dell'esercizio corrente (Euro 780).

La movimentazione del Patrimonio netto rispetto al precedente esercizio è la seguente:

<b>Patrimonio netto</b>	<b>Anno 2020</b>	<b>Anno 2019</b>	<b>Variazione</b>
Fondo comune	6.960	6.310	650
Riserva straordinaria	10.000	10.000	-
Patrimonio indisponibile	70.000	70.000	-
Utili (perdite) a nuovo	21.191	21.139	52
Avanzo (disavanzo) dell'esercizio corrente	780	52	728
<b>Totale Patrimonio Netto</b>	<b>108.931</b>	<b>107.501</b>	<b>1.430</b>

### Fondo per oneri futuri

Sono iscritti per Euro 417.026 e fanno riferimento a spese da sostenere relative a progetti il cui contributo è stato iscritto nel bilancio chiuso al 31 dicembre 2020 o in quelli precedenti.

Nel corso dell'esercizio 2020 si è provveduto a proventizzare parte del fondo oneri futuri stanziato per il progetto Violence & Security per euro 17.500. Tale fondo si è rivelato eccedente in quanto era prevista già in passato l'assunzione di una risorsa dedicata alle attività dell'area, ma la figura è stata individuata ed assunta solo nel corso dell'esercizio in questione; conseguentemente è stato stornato con iscrizione di una sopravvenienza attiva nel rendiconto di gestione.

Nel corso dell'esercizio sono stati utilizzati fondi per Euro 209.590 e si è proceduto ad accantonare al fondo rischi ed oneri Euro 338.206 destinati principalmente ai programmi Global China, Asia Prospects e Violence & Security. Per il dettaglio degli accantonamenti si rimanda al rendiconto di gestione.

### Debiti

I debiti sono iscritti nelle passività per complessivi Euro 129.419 (Euro 78.370 nel precedente esercizio).

La composizione delle singole voci è così rappresentata:

<b>Debiti</b>	<b>Anno 2020</b>	<b>Anno 2019</b>	<b>Variazione</b>
Debiti v/fornitori	28.914	21.669	7.245
Debiti v/istituti di previdenza	22.740	12.811	9.929
Debiti tributari	23.437	16.676	6.761
Altri debiti	54.329	27.214	27.115
<b>Totale Debiti</b>	<b>129.419</b>	<b>78.370</b>	<b>51.049</b>

La voce *Debiti verso fornitori* si riferisce a fatture da ricevere.

La voce *Debiti Tributari* è composta dal debito per ritenute su compensi erogati per prestazioni professionali, occasionali o per cessione di diritti d'autore e al personale dipendente oltre al debito per Irap dell'esercizio - al netto degli acconti già versati - e all'Iva e all'imposta di bollo dovuta con riferimento al IV trimestre 2020.

La voce *Debiti verso istituti di previdenza* è composta dal debito per contributi Inps e Inail su compensi al personale dipendente e da debiti verso fondi di previdenza complementare.

La voce *Altri debiti* è composta dai debiti derivanti dal saldo della carta di credito al 31/12/2020 per Euro 101 e dai debiti verso il personale dipendente per Euro 54.228.

### Informazioni sul Rendiconto di Gestione

Il Rendiconto di gestione informa sulle modalità con le quali le risorse sono state acquisite ed impiegate nel periodo.

L'esercizio corrente chiude con un risultato positivo pari ad Euro 780.

#### Proventi

Tra i proventi sono iscritti, tra gli altri, i contributi deliberati dalla Fondazione Compagnia di San Paolo per le attività istituzionali (Euro 375.000) e commerciali (Euro 25.000); nonché i contributi deliberati da Fondazione CRT per attività istituzionali (Euro 120.000) e per parte delle spese vive del ponte aereo umanitario CIPF (Euro 80.000); i proventi da attività di formazione di carattere commerciale (progetti di alta formazione "ChinaMed Business Program", "Engaging Conflict Summer School", "Talenti per l'Export" e "Talenti per il Fundraising") per Euro 156.368; oltre ad altre contribuzioni minori da erogazioni liberali elencati nel rendiconto di gestione, con separata indicazione di quelli ricevuti e quelli da ricevere, distinti tra contributi a sostegno dell'attività di carattere commerciale e contributi istituzionali.

La voce proventi diversi è rappresentata dagli interessi attivi di competenza dell'esercizio (Euro 304) e da proventi relativi agli esercizi precedenti per Euro 23.916, di cui Euro 17.500 per proventizzazione fondi oneri eccedenti, Euro 3.700 a titolo di sopravvenienza attiva riconducibile al saldo Irap 2019 non versato ai sensi dell'art. 24 del D.L. 34/2020 - Decreto Rilancio quale agevolazione concessa in funzione della situazione emergenziale da Covid-19, ed Euro 2.716 riconducibili ad altre sopravvenienze attive minori.

### Oneri su aree progettuali

Per favorire una migliore comprensione, i componenti negativi di reddito sono suddivisi tenendo conto dei macro programmi e delle attività di ricerca individuate dal Consiglio Direttivo nella Relazione di missione, ovvero:

- Programma Global China;
- Programma Asia Prospects;
- Programma Violence & Security.

Inoltre vengono identificati gli oneri riferiti alle attività di carattere commerciale, le spese per il funzionamento generale dell'associazione, gli oneri relativi alla comunicazione e gli ammortamenti.

### Oneri generali

Tra gli *Oneri generali* si segnalano, in particolare, le consulenze tecniche, professionali, amministrative e fiscali [Euro 31.687], i compensi per l'organo di controllo [Euro 4.880] per l'amministrazione [Euro 74.241], per compensi del General Manager [Euro 45.971] ed i costi per affitti relativi agli spazi per la sede dell'Ente [18.794].

### Ammortamenti

Gli ammortamenti delle immobilizzazioni materiali ammontano complessivamente ad Euro 2.350.


### Imposte

L'Irap di competenza, al netto del 1° acconto 2020 di Euro 4.802 non versato ai sensi dell'art. 24 del D.L. 34/2020 - Decreto Rilancio quale agevolazione concessa in funzione della situazione emergenziale da Covid-19, ammonta ad Euro 7.506, di cui Euro 4.147 riferibile all'attività istituzionale ed Euro 2.701 all'attività commerciale, mentre l'Ires ammonta ad Euro 658. Le imposte relative all'attività commerciale sono state calcolate determinando forfetariamente la base imponibile ex art. 2 co. 5 della Legge 16 dicembre 1991, n. 398 che disciplina il regime agevolato cui ha aderito l'Associazione.

### Compensi riconosciuti a favore degli amministratori

Nel 2020, come negli esercizi precedenti, non sono stati riconosciuti compensi in favore dei componenti del Consiglio Direttivo.

Torino, 31 marzo 2021



**Il Presidente**  
Anna Caffarena



**T.wai - Torino World Affairs Institute**

Corso Valdocco 2 – 10122 Torino

Codice fiscale 97714340011

*Iscritta nel Registro delle Persone Giuridiche istituito  
presso la Prefettura di Torino al n. 992*

***Relazione di missione***

***Anno 2020***

## Premessa

La presente relazione è predisposta dal Consiglio direttivo di T.wai - Torino World Affairs Institute al fine di descrivere l'attività svolta nel corso dell'esercizio oltre che per rappresentare, in particolare in termini qualitativi, la capacità dell'Ente di perseguire la missione e gli scopi previsti in sede di costituzione.

Il presente documento integra gli altri documenti di bilancio per garantire un'adeguata rendicontazione sull'operato dell'ente e dei risultati ottenuti, con una informativa incentrata sul perseguimento della missione istituzionale, esprimendosi sulle prospettive di continuità aziendale.

## Missione ed identità di T.wai

L'associazione T.wai è un ente di diritto privato costituita ai sensi degli artt. 14 e segg. del Codice Civile, operante essenzialmente nella ricerca nel campo della politica e delle relazioni internazionali.

I soci fondatori di T.wai sono ricercatori a vario titolo affiliati al Dipartimento di Studi Politici e/o alla Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Torino che hanno condiviso l'esperienza del Laboratorio di Politica Globale del Centro di Ricerca e Documentazione "Luigi Einaudi" a partire dal 2003. A questi soci, presenti appunto nell'Ente sin dalla costituzione, si sono aggiunti nel corso del 2012 ulteriori ed illustri associati sia persone fisiche che enti istituzionali, i quali condividono gli obiettivi e gli scopi perseguiti dall'associazione.

È importante, infine, segnalare, come – anche nel corso del 2020 – l'Ente abbia svolto, e svolge tuttora, la propria attività con il fondamentale supporto finanziario della Compagnia di San Paolo, partner strategico di T.wai, oltre che, evidentemente, con l'apporto dell'attività svolta a titolo gratuito e personale dall'organo amministrativo e dagli associati.

## Composizione degli organi sociali

I membri del Consiglio Direttivo e del Collegio dei Revisori sono stati nominati in occasione dell'assemblea dei soci del 11 dicembre 2019 e rimarranno in carica sino alla data di approvazione del Bilancio di esercizio relativo all'esercizio sociale in chiusura al 31/12/2023.

Alla data odierna gli organi sociali risultano così composti:

- l'Assemblea dei soci:

Anna Caffarena, Andornino Giovanni Battista, Fabio Armao, Giuseppe Primo Gabusi, Stefano Ruzza, Giorgio Prodi, Enrico Maria Fardella, Centro di Ricerca e Documentazione "Luigi Einaudi", Michele Bonino, Daniele Brigadoi Cologna, Giuseppina De Santis, Simone Dossi, Franco Garelli, Andrea Gavosto, Umberto Morelli, Niu Dayong, Cecilia Pennacini, Silvia Petocchi, Luca Saporiti, Massimo Deandreis, Michele Boario

- il Consiglio direttivo:

**Presidente:** Anna Caffarena

**Vicepresidente:** Giovanni Battista Andornino

**Consiglieri:** Giuseppe Primo Gabusi, Stefano Ruzza, Fabio Armao, Giorgio Prodi e Simone Dossi

- il Tesoriere: Manuela Poggiali
- il Revisore dei conti: Massimo Broccio

---

**Torino World Affairs Institute**

Corso Valdocco 2, 10122 Torino, Italy | +39 011 19567788  
[info@twai.it](mailto:info@twai.it) | [www.twai.it](http://www.twai.it)

## Le risorse dell'Associazione

L'Associazione fonda e programma le proprie attività, in sede di stesura del Bilancio preventivo e della Relazione programmatica, avuto riguardo alle risorse attese per lo stesso anno.

Tenuto conto della portata delle attività svolte dall'Ente, in particolare della visione internazionale delle iniziative e delle azioni condotte, nonché dell'importanza degli investimenti, l'Ente ha provveduto negli anni, e continua, nel rafforzamento delle partnership con importanti soggetti istituzionali interessati agli scopi di T.wai i quali si fanno carico di supportare – mediante le proprie attività e progetti ovvero con il riconoscimento di contributi e risorse finanziarie –, insieme allo sforzo personale prodotto dagli associati con il proprio impegno, le attività svolte dall'Associazione.

Nel corso del 2020, in particolare, le risorse economiche acquisite dall'Ente sono state rappresentate dai contributi deliberati dalla Fondazione Compagnia di San Paolo, oltre che da altri Enti (Fondazione CRT, ENI - con un contributo per ponte aereo umanitario coordinato dal China-Italy Philanthropy Forum -, Unione Industriale di Torino, Camera di commercio di Torino, Università di Tübingen, Fondazione Cariplo, Ministero degli Esteri e della Cooperazione Internazionale, Cassa Depositi e Prestiti, Camera di Commercio Italia - Myanmar e altre contribuzioni minori) pari a complessivi Euro 1.149.996.

In aggiunta, inoltre, a tali contribuzioni alle attività istituzionali dell'Ente è di assoluta rilevanza segnalare le iniziative di collaborazione, a favore di T.wai, avviate da alcuni istituti internazionali e conseguentemente l'apporto, sebbene non finanziario, concesso a sostegno delle attività dell'Ente il quale costituisce ugualmente una primaria fonte di risorse per l'associazione.

## Attività svolte nel 2020

Il 2020 è stato un anno caratterizzato dallo sviluppo dei tre programmi dell'associazione: "Global China", "Asia Prospects" e "Violence & Security".

Di seguito si propone un breve riepilogo dei risultati di particolare rilievo raggiunti con riferimento ai tre programmi nel corso dell'esercizio.

### 1. Global China

- I programmi di alta formazione di Global China, coordinati dal TOChina Hub [sinergia tra T.wai, TOChina Centre dell'Università di Torino e ESCP Business School di Torino], sono stati erogati tramite piattaforme online per via delle limitazioni imposte dall'emergenza sanitaria globale, e hanno raggiunto una platea numerosa ed internazionale: 70 studenti da 15 paesi per la TOChina Summer School 2020, la partecipazione più alta mai raggiunta dal programma, e 32 studenti da 5 paesi per il ChinaMed Business Program 2020.
- Il ChinaMed Symposium 2020, tenuto online nella cornice della TOChina Summer School, è stato realizzato in partnership con la Tel Aviv University [TAU] e con la partecipazione di speaker da Israele, Arabia Saudita e Iran. Il progetto ha curato una serie di 12 webinar «China in the Mid-Med: Connectivity and Security», realizzati con TAU, seguiti dalla pubblicazione del ChinaMed Report 2020, consultabile sul portale di ricerca [www.chinamed.it](http://www.chinamed.it).
- La piattaforma del China-Italy Philanthropy Forum, ha coordinato, in supporto all'Ambasciata d'Italia in Cina, un ponte aereo umanitario per accelerare l'afflusso da Pechino di materiale medico-sanitario urgente per affrontare l'epidemia Covid-19 in tutta Italia. L'iniziativa, realizzata tra marzo e agosto 2020, ha portato a una raccolta finanziaria complessiva di € 1.557.000 che hanno reso possibile trasferire in Italia oltre 10 milioni di mascherine, 770.000 guanti, 400.000 visiere, 140.000 camici e 1.700 tra ventilatori e respiratori polmonari. Al ponte aereo umanitario hanno aderito Fondazione Cariplo, Fondazione Grimaldi, ENI, Fondazione CRT, Fondazione Brunello e Federica Cucinelli, Fondazione Agnelli, Famiglia Buono-Lopera, Fondazione di Comunità di Milano, Fondazione Carispezia, Consulta ACRI dell'Emilia Romagna, Camera di Commercio di Torino e Unione Industriale di Torino.

- È stato pubblicato l'approfondimento “La Cina: sviluppi interni, proiezione esterna” realizzato per l'Osservatorio di Politica Internazionale (progetto congiunto di Senato della Repubblica, Camera dei Deputati e Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale) in collaborazione con il Centro Luigi Bobbio del Dipartimento di Culture, Politica e Società dell'Università degli Studi di Torino. L'Approfondimento si articola in otto capitoli: dinamiche politiche, ordine internazionale e sicurezza; quadro economico interno e internazionale; innovazione e comunicazione; società civile e parità di genere; politiche ambientali e governance climatica; il vicinato dell'Italia; la proiezione cinese nella regione indo-pacifica; il ruolo della minoranza cinese in Italia nelle relazioni italo-cinesi.

## 2. Asia Prospects

- Progetto congiunto con Dipartimento di Culture Politica e Società dell'Università di Torino e Camera di Commercio di Torino per una borsa di ricerca biennale sull'area finalizzata a fornire informazioni agli operatori economici del territorio, a realizzare un rapporto di ricerca e ad organizzare la seconda edizione dei TOASEAN Business Days nel giugno 2021;
- Realizzazione, in qualità di partner scientifico, dell'Italy-Malaysia Business Forum in Turin, organizzato da Camera di Commercio di Torino e dal Dipartimento di Culture Politica e Società dell'Università di Torino; Pubblicazione di un rapporto «Malaysia: un Paese a forte innovazione con ampi spazi per l'industria italiana» e di un rapporto sull'Indonesia;
- Co-organizzazione (con la Camera di Commercio Italia-Myanmar) della prima edizione del TOAsia Export Training (TAET), un corso di formazione per Export Manager intenzionati a operare in Cina e nei Paesi del Sudest asiatico, con il sostegno di Camera di Commercio di Torino, con la collaborazione e il supporto scientifico del Dipartimento di Culture Politica e Società dell'Università di Torino, e con la collaborazione di ClubAsia, Intesa Sanpaolo e SACE - SIMEST;
- Continuazione dell'agenda di ricerca sul Myanmar, sfociata in pubblicazioni in prestigiose sedi internazionali dei ricercatori T.wai impegnati sul progetto (Giuseppe Gabusi, Michele Boario), e rilancio del sito [www.myern.org](http://www.myern.org) (incremento degli affiliati e pubblicità);
- Continuazione regolare della pubblicazione della rivista trimestrale RISE e progressiva affermazione della stessa come fonte primaria di contenuti di alto livello sull'area ASEAN tramite attività di diffusione mirata presso i principali stakeholders;
- Lancio delle linee editoriali «AP Business» e «AP Snapshot» in collaborazione con Italian Chamber of Commerce in Singapore; rilancio della pagina LinkedIn «Asia Prospects».

## 3. Violence & Security

- La summer school Engaging Conflict (EC) si è tenuta regolarmente, quest'anno in formato digitale a causa della pandemia di Covid. Il diverso formato proposto non ha minimamente intaccato la popolarità della summer school, che ha ricevuto più di 110 domande di partecipazione provenienti da tutti i continenti. Il 91% dei partecipanti ha dichiarato le proprie aspettative “fully met” o “exceeded” nella survey anonima condotta a fine programma. Al consueto programma estivo si è inoltre affiancata per la prima volta l'iniziativa Year Long Engaging Conflict (YLEC): un ciclo di incontri tenuti dalla faculty di EC nell'ambito del CdLM in Scienze Internazionali, inerenti i temi trattati nella summer school, e aperti al pubblico.
- La rivista Human Security (HS) nel 2020 si è occupata del ruolo dell'Italia in ambito di peacebuilding, di health security, e di elezioni e qualità della democrazia. A questi tre numeri si è unita la prima pubblicazione dello Human Security Report (HSR), ovvero una sintesi in lingua inglese dei contenuti di HS volta a raggiungere il pubblico non italofono. L'uscita di HSR è prevista su base annuale. Complessivamente, i primi due numeri di HS pubblicati più HSR hanno ricevuto più di 3800 visualizzazioni uniche. Inoltre, HS n.12 sul peacebuilding italiano costituisce la base per una nuova linea di lavoro su tale tema. A tal fine – e per permettere una maggior disseminazione ed engagement – il numero verrà anche pubblicato in inglese.
- Il programma ha inoltre prodotto 12 T.notes, alcune delle quali nell'ambito delle HS series, altre



confluite invece nella serie generale. È stata inoltre lanciata una nuova serie di T.notes dedicate ai temi trattati nell'ambito della summer school Engaging Conflict. Le prime 10 T.notes prodotte dall'area hanno raccolto nel complesso circa 750 visualizzazioni uniche.

- È continuata la collaborazione con il think tank della London School of Economics, LSE Ideas. La situazione sanitaria legata al Covid non ha consentito di tenere il simposio "What is the West" originariamente previsto per il 2 marzo 2020. LSE Ideas e T.wai hanno deciso di comune accordo di posticiparlo all'autunno del 2020. A riprova della volontà di collaborare in maniera continuativa, LSE Ideas e T.wai hanno stipulato un Memorandum of Understanding.
- Nel corso del 2020, Stefano Ruzza e Lorraine Charbonnier si sono uniti alla "Taskforce Sicurezza" della Commissione vaticana COVID-19 creata dal Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale. Nell'ambito dei lavori della taskforce, i due ricercatori hanno redatto e stanno redigendo policy briefs (a uso interno) sull'impatto della pandemia sulle dinamiche di pace e conflitto. Quest'attività pone le basi per successive attività, programmatiche e di ricerca, sul peacebuilding e sulle possibili sinergie fra peacebuilding e health security.
- È inoltre attivo un progetto di ricerca relativo alle operazioni di contrasto alla pirateria marittima, in collaborazione con E. Cusumano (Università di Leiden). In merito, si menziona la pubblicazione di una monografia ["Piracy and the Privatisation of Maritime Security: Vessel Protection Policies Compared", Palgrave Macmillan] e di un saggio in un volume curato dalla NATO ["Piracy and the privatization of vessel protection. Isomorphic convergence in maritime security", IOS Press].

### **Il patrimonio ed il risultato d'esercizio**

Il patrimonio netto dell'Associazione al 31.12.2020 ammonta ad Euro 108.931 ed è rappresentato dal Fondo comune [Euro 6.960] dalla Riserva straordinaria [Euro 10.000], dal Patrimonio indisponibile [Euro 70.000], dagli Utili degli esercizi precedenti [Euro 21.191] e dall'avanzo di gestione [Euro 780]. L'incremento rispetto all'esercizio precedente è imputabile al risultato di gestione e all'incremento del Fondo comune per effetto del versamento delle quote associative.

Come riportato in nota integrativa l'Associazione ha rilevato altresì al 31.12.2020 accantonamenti per oneri futuri connessi ad impegni assunti e/o spese vincolate a progetti la cui contribuzione è stata correttamente contabilizzata tra i proventi dell'anno ma la cui attività non si è ancora esaurita al termine dell'esercizio.

### **L'organizzazione dell'associazione**

La legale rappresentanza dell'Ente è riconosciuta esclusivamente al Presidente, non essendo state conferite deleghe o procure ad altri membri del consiglio direttivo ad eccezione del Vice Presidente per singoli atti. La gestione amministrativa e finanziaria è, invece, demandata al tesoriere Manuela Poggiali supportata da Jacopo Bertolone e da Vidura Kavinda Navaratne.

### **I rapporti tra l'Associazione e i principali stakeholders**

È utile ricordare, anche in tale sede, quali siano i principali stakeholders coinvolti nell'attività dell'Associazione. In particolare l'Associazione si relaziona, oggi, con un numero importante di interlocutori verso i quali peraltro mette in atto azioni di comunicazione e scambio di dati o informazioni anche al fine di permettere, a ciascuno degli stessi, un utile apprezzamento delle attività svolte dall'Ente, ed inoltre dell'investimento delle risorse raccolte. Tra gli stakeholder si citano pertanto:

#### Finanziatori:

- Fondazione Compagnia di San Paolo
- Fondazione CRT
- Fondazione Cariplo
- Camera di Commercio di Torino
- Cassa Depositi e Prestiti

---

**Torino World Affairs Institute**

Corso Valdocco 2, 10122 Torino, Italy | +39 011 19567788  
[info@twai.it](mailto:info@twai.it) | [www.twai.it](http://www.twai.it)

- Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale
- Banca d'Italia
- Unione Industriale di Torino
- Camera di Commercio Italia – Myanmar

**Beneficiari:** i destinatari diretti degli interventi sono enti ed istituzioni, anche accademiche, nazionali quali il Dipartimento di Culture, Politica e Società dell'Università di Torino e il Corso di Laurea Magistrale in Scienze Internazionali oltre gli individui che partecipano alle varie iniziative quali seminari e vengono raggiunti da pubblicazioni di informazione e approfondimento. Si ricordano inoltre gli enti ed istituti internazionali con i quali T.wai collabora ed a favore dei quali presta la propria attività ovvero destina risorse specifiche per il sostenimento di progetti comuni, già in precedenza richiamati con riferimento alle collaborazioni, partnership e finanziamento di iniziative descritte nei paragrafi precedenti.

**Collaboratori:** il Consiglio Direttivo, i collaboratori ed i consulenti che condividono la missione dell'Associazione e si adoperano al fine di garantirne la realizzazione degli obiettivi.

**Partner:** i soggetti, anche enti oltre a quelli nell'elenco dei finanziatori, con i quali l'Associazione collabora al fine di perseguire i propri obiettivi istituzionali, in Italia e all'estero, ed in particolare:

- Beijing Foreign Studies University, Pechino
- Camera di Commercio Italiana a Singapore
- Center for Mediterranean Area Studies (CMAS), Peking University, Pechino
- Centro Einaudi, Torino
- Centro Studi Post Conflict Operations dell'Esercito italiano, Torino
- China Development Research Foundation, Pechino
- ESCP Business School, Parigi
- European University Institute, Firenze
- International Peace and Sustainability Organization IPSO, Giappone
- Istituto Affari Internazionali (IAI), Roma
- Leiden University, Leiden
- LSE Ideas, Londra
- Mario Einaudi Center for International Studies (MECIS), Cornell University, Ithaca
- Peking University, Pechino
- Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), Stoccolma
- University of Tasmania, Hobart
- Zhejiang University, Haining

## Prospettive Future

Nei primi mesi del 2021 è stato dato avvio alle principali attività pianificate per l'anno e descritte in sede di predisposizione del bilancio preventivo e di stesura della relazione programmatica.

Torino, li 31 marzo 2021



**Il Presidente**

Anna Caffarena

---

**Torino World Affairs Institute**

Corso Valdocco 2, 10122 Torino, Italy | +39 011 19567788  
[info@twai.it](mailto:info@twai.it) | [www.twai.it](http://www.twai.it)

**T.WAI - TORINO WORLD AFFAIRS INSTITUTE**

*C.so Valdocco n. 2 - 10122 Torino*

*Codice fiscale 97714340011*

*Iscritta nel Registro delle Persone Giuridiche istituito  
presso la Prefettura di Torino al n. 992*

**Relazione del Revisore Legale dei Conti sul Bilancio al 31.12.2020  
ai sensi dell'art. 17 dello Statuto sociale**

**All'assemblea dei soci di T.WAI**

Signori Soci,

la presente relazione è redatta ai sensi dell'articolo 17 dello Statuto sociale, che attribuisce al Revisore Legale dei Conti la funzione di controllo in ordine alla correttezza della gestione in relazione alle norme di legge e di Statuto ed il compito di predisporre una relazione annuale in occasione dell'approvazione del Bilancio Consuntivo.

Il Revisore Legale dei Conti dà atto che nel corso del 2020 ha svolto le attività previste ai sensi di statuto, che sono state pianificate al fine di acquisire ogni elemento necessario per l'espletamento delle verifiche e controllo di propria competenza, ed ha provveduto a vigilare sull'osservanza della legge e dello statuto dell'Associazione e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione e a verificare la regolarità di funzionamento del Consiglio direttivo e dell'Assemblea dei Soci.

In considerazione della natura dell'ente e delle previsioni statutarie l'attività del Revisore Legale dei Conti è stata ispirata alle norme di comportamento contenute nel documento *"Il controllo indipendente degli enti non profit e il contributo professionale del dottore commercialista e dell'esperto contabile"* raccomandate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili approvate in data 11 febbraio 2011 e agli statuiti principi di revisione, ove applicabili, proporzionalmente all'attività svolta e alle dimensioni dell'Associazione.

Il Progetto di bilancio al 31.12.2020 è stato approvato dal Consiglio Direttivo in data 31 marzo 2021 e sottoposto all'attenzione del Revisore Legale dei Conti e comprende lo Stato Patrimoniale, il Rendiconto di gestione, la Nota integrativa e la Relazione di Missione.

Il Revisore Legale dei Conti ha partecipato ad una delle due riunioni periodiche del Consiglio direttivo e ha assistito alle due riunioni dell'assemblea degli associati le quali si

sono svolte nel rispetto delle norme statutarie e legislative che ne disciplinano il funzionamento. È possibile, per tutte le adunanze e per gli atti ivi deliberati, affermare il rispetto delle norme statutarie e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e l'assenza di atti manifestamente imprudenti o azzardati. Il Revisore Legale dei Conti, mediante la partecipazione alle riunioni del Consiglio Direttivo, ha acquisito conoscenza e vigilato, per quanto di competenza, sul rispetto del fondamentale criterio di sana e prudente gestione dell'Associazione.

Il Revisore Legale dei Conti ha altresì avuto cura di verificare che la struttura organizzativa e le procedure interne siano idonee a garantire che l'Associazione operi in conformità alle previsioni normative e statutarie e che le stesse siano adeguate all'attività svolta e alle dimensioni dell'Associazione.

L'attività di vigilanza è consistita nel controllo sui metodi e strumenti con cui l'Associazione ha organizzato la propria attività. In particolare il Revisore ha preso positivamente atto dell'ulteriore avanzamento delle attività condotte in ordine alla formalizzazione delle procedure già esistenti e fattivamente adottate dall'Associazione e in particolare della predisposizione ed approvazione da parte dell'organo direttivo dei Regolamenti che disciplinano le missioni, le spese di rappresentanza e l'acquisto di diritti d'autore.

In materia di controllo sul sistema amministrativo e contabile, il Revisore Legale dei Conti ha preso atto del costante monitoraggio delle disponibilità finanziarie e delle risorse ricevute in corso d'anno oltre alla pianificazione degli impegni di spesa necessari alla realizzazione dell'attività, monitoraggio di particolare importanza anche alla luce della situazione di emergenza epidemiologica in atto e del conseguente contesto di instabilità economico-finanziaria a livello internazionale.

Sulla base delle informazioni ottenute e delle attività svolte e riferite con la presente relazione, il Revisore Legale dei Conti non è a conoscenza di operazioni poste in essere contrarie alla legge o in contrasto con lo Statuto o con le deliberazioni dell'Assemblea dei Soci.

#### ***Attività di verifica svolte sul Bilancio d'esercizio***

Il Progetto di bilancio al 31.12.2020 approvato dal Consiglio Direttivo in data 31 marzo 2021 e sottoposto all'attenzione del Revisore Legale dei Conti comprende lo Stato Patrimoniale, il Rendiconto di gestione, la Nota integrativa e la Relazione di Missione.

Lo schema di bilancio adottato è quello previsto dalle Linee Guida dell'Agenzia per le

Onlus, debitamente adattato per una corretta rappresentazione della situazione patrimoniale e gestionale dell'Ente, e rispetta i postulati di bilancio riportati nel Principio Contabile n. 1 "Quadro sintetico per la preparazione e la presentazione del bilancio degli enti non profit", approvato dal Consiglio Nazionale Dottori Commercialisti, dall'Organismo Italiano di Contabilità e dall'Agenzia per il Terzo Settore, il 19 maggio 2011.

Il bilancio dell'Associazione può essere così riassunto:

Stato patrimoniale		Rendiconto di Gestione	
Immobilizzazioni	77.904	Proventi da attività istituzionali	970.334
Attivo circolante	586.114	Proventi da attività commerciali	203.882
Ratei e risconti	43	<b>Totale proventi</b>	<b>1.174.216</b>
<b>Totale Attivo</b>	<b>664.061</b>	Oneri istituzionali	968.492
Patrimonio netto	108.931	Oneri commerciali	197.438
Fondi per rischi ed oneri	417.026	<b>Totale Oneri</b>	<b>1.165.930</b>
TFR	8.685	Imposte dell'esercizio su attività istituzionali	4.147
Debiti	129.419	Imposte dell'esercizio su attività commerciali	3.359
<b>Totale Passivo</b>	<b>664.061</b>	<b>Avanzo dell'esercizio</b>	<b>780</b>

La responsabilità della redazione del bilancio compete all'organo amministrativo dell'Associazione, mentre compete al Revisore Legale dei Conti la sola responsabilità del giudizio professionale espresso. La relazione, sulla base dei documenti e delle informazioni forniti, propone esclusivamente un giudizio professionale sulla adeguatezza del processo di formulazione della proposta di bilancio d'esercizio e sulla assenza di assunzioni palesemente irragionevoli. La relazione è limitata al Bilancio al 31.12.2020 e non riguarda in alcun modo situazioni successive o loro aggiornamenti. L'esame del Revisore Legale dei Conti è stato condotto adottando, ove applicabili e avuto riguardo all'attività svolta dall'Associazione e alle dimensioni della stessa, gli statuiti principi di revisione. In conformità ai predetti principi e criteri adottati secondo il principio di proporzionalità, la revisione del bilancio è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il Bilancio fosse chiaro, veritiero, attendibile e non viziato da errori significativi. L'attività del Revisore Legale dei Conti sul Bilancio al 31.12.2020 è stata altresì ispirata alle norme di comportamento contenute nel documento "Il controllo indipendente degli enti non profit e il contributo professionale del dottore commercialista e dell'esperto contabile" raccomandate dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti e degli Esperti

Contabili approvate in data 11 febbraio 2011.

Il procedimento di controllo contabile è stato svolto in modo coerente con la dimensione della società e con il suo assetto organizzativo. Esso comprende l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenuti nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati. Il Revisore Legale dei Conti ha verificato la rispondenza del Bilancio ai fatti e alle informazioni di cui è venuto a conoscenza a seguito dell'espletamento dei doveri di revisione. Nel corso dell'esercizio il Revisore Legale dei Conti ha altresì provveduto a monitorare il rispetto degli adempimenti fiscali e contributivi - prendendo atto del corretto adempimento degli obblighi imposti dalla legge in ordine alla presentazione delle dichiarazioni fiscali nei termini previsti dalla normativa vigente - e ha condotto verifiche specifiche in ordine agli aspetti ritenuti di particolare rilevanza per l'Associazione, provvedendo come di consueto a pianificare le attività di controllo nel corso del proprio mandato con riferimento agli ambiti oggetto di maggiore interesse.

Il Revisore Legale dei Conti ha dedicato attenzione alla corretta contabilizzazione, in ossequio al principio di competenza, dei contributi ricevuti e da ricevere al 31.12.2020, verificando la presenza e l'adeguatezza della documentazione a supporto.

Si ritiene che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del giudizio professionale.

Il Bilancio è stato redatto applicando criteri di valutazione conformi a quelli prescritti dalle linee guida dell'Agenzia delle Onlus per la redazione dei bilanci degli enti non profit e dal Principio Contabile n. 1 *"Quadro sintetico per la preparazione e la presentazione del bilancio degli enti non profit"*, nonché le previsioni del Principio Contabile n. 2 *"L'iscrizione e la valutazione delle liberalità nel bilancio d'esercizio degli enti non profit"*, ed infine le Raccomandazioni del Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti in tema di bilanci degli enti no profit. Tali criteri di valutazione sono stati dettagliatamente descritti nella Nota Integrativa, nella quale sono state altresì indicate informazioni esaurienti in merito ad oneri e proventi iscritti nel Rendiconto di gestione, nonché informazioni inerenti gli oneri sostenuti per i servizi di assistenza contabile, fiscale e professionale e per la revisione legale.

Il Revisore Legale dei Conti ha verificato l'adeguatezza del patrimonio dell'Associazione al fine di garantire il pieno adempimento delle obbligazioni assunte e la possibilità di continuare a svolgere la propria attività.

La Relazione di missione descrive adeguatamente l'attività svolta dall'Associazione nell'esercizio in esame, il perseguimento della *mission* e i risultati di particolare rilievo raggiunti nel corso dell'esercizio 2020 con riferimento ai tre macro programmi che hanno

caratterizzato l'attività svolta da T.wai, ovvero "Global China", "Violence & Security" e "Asia Prospect".

***Giudizio sul bilancio d'esercizio***

All'esito dei controlli effettuati, si rileva, pertanto, che il bilancio dell'Associazione, nel suo complesso, è stato redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale ed il risultato gestionale dell'Associazione.

Torino, lì 13 aprile 2021

*Il Revisore Legale dei Conti*

Massimo Broccio



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Massimo Broccio", is written over a horizontal line.

